

RICOH

Potente dispositivo de altas prestaciones



Pro™ 1106EX/1356EX

La gama más completa para el acabado de documentos en línea

Impresión fiable de gran volumen

La clave del éxito en el mercado de hoy en día es la capacidad para proporcionar servicios de valor añadido. Cada vez más, los clientes demandan documentos complejos con un acabado perfecto. Para responder a tales desafíos ahora y en el futuro, Ricoh le ofrece su sólida experiencia como líder del mercado de la producción de grandes volúmenes. Las nuevas Pro™1106EX y 1356EX están diseñadas para acelerar el flujo de trabajo. Traspasan los límites establecidos para proporcionarle una estrategia que lo abarca todo para crear una ventaja competitiva. Añada preparación e impresión veloces de los trabajos a la gama más completa de acabado de documentos en línea. Las potentes Pro™1106EX/1356EX se han diseñado para maximizar el rendimiento de la sala de impresión.

- Sorprendente productividad a 110/135 páginas por minuto (simple y dúplex).
- Diseño de alta resistencia, diseñado para volúmenes máximos de casi 2 millones de páginas al mes (Pro™1356EX).
- El mantenimiento puede ser realizado por usuarios con formación.
- Registro simple y dúplex excepcional (menos de $\pm 0,5$ mm).
- Hasta 9 estaciones de alimentación de papel, todas admiten A3 ampliado, con una capacidad total de 8.500 hojas.
- Escaneo a todo color a una velocidad de 80 imágenes por minuto.
- Gran pantalla táctil a color que facilita la visualización de los documentos guardados.
- Calidad de producción con una elevada exactitud a 1.200 x 1.200 dpi.
- La mayor gama de opciones de acabado profesional en línea.



Especificaciones excepcionales para una producción máxima

Diseñadas para cubrir los plazos más exigentes, las Pro™1106EX/1356EX se encargan eficazmente de todo su proceso de producción. Desde la preparación de trabajos hasta su acabado profesional, estos potentes dispositivos van más allá de los sistemas de impresión convencionales. Un usuario con formación puede mantener estos sistemas fáciles de usar de Ricoh, lo que conlleva un aumento de la flexibilidad y de la cantidad de tiempo de uso.

- Productividad sin competencia.
- Fiabilidad, durabilidad y tiempo sin averías óptimos.

Potencia de producción real

Las tiradas de impresión largas necesitan una productividad continua. Como centros de documentos basados en el usuario, las Pro™1106EX/1356EX poseen:

- Funcionamiento ininterrumpido a 110/135 ppm, idóneo para picos de trabajo.
- Flujo de trabajo de producción integrado que abarca todos los pasos de principio a fin.
- Dúplex a velocidad de simple.
- Escaneo a (color) a 80 originales por minuto.

Diseño de alta resistencia que aumenta el tiempo sin averías

- Diseñados para afrontar las cargas diarias del día a día.
- Capaces de gestionar picos de casi 2 millones de páginas al mes (Pro™1106EX: 1,5 millones).
- Diseño robusto: funcionamiento suave, incluso cuando se lleva al límite durante los picos de trabajo.
- Mantenimiento en un tiempo mínimo por operarios formados.



Pro™

pro [prɔːʊ]: abreviatura de profesional, hace referencia a un trabajo que necesita una formación especial. Algo se clasifica como profesional cuando muestra grandes aptitudes y alta calidad en la actividad que desempeña.

Productividad. Profesionalidad. Progreso. Ricoh pone al servicio del mercado profesional su amplia experiencia en el sector de la gama alta. La línea Pro™ satisface las necesidades de calidad, velocidad, fiabilidad, durabilidad y acabado de los profesionales de la impresión. Robusta y de funcionamiento sencillo, la línea Pro™ ha sido construida para ser el alma de su empresa.

Fáciles de usar

Las Pro™1106EX/1356EX disponen de una pantalla de control a color de 10,4 pulgadas, reconocida por su facilidad de uso y fabricada por Ricoh. Las vistas en miniatura en la pantalla y las vistas previas en el servidor de documentos permiten comprobar los documentos almacenados y escaneados antes de enviarlos. El número limitado de pasos garantiza la minimización de los errores de usuario. En la pantalla se incluyen procedimientos animados de guiado paso a paso si se produce alguna anomalía.

- Interfaz intuitiva diseñada inteligentemente.
- Número limitado de pasos para configurar o editar los trabajos de impresión.
- Vista en miniatura y vista previa en el servidor de documentos.
- Funciones de edición versátiles.



Rentabilice los documentos

Como profesional, proporciona el servicio de impresión que sus clientes esperan. La clave para aumentar los ingresos se basa en superar sus expectativas. Las Pro™1106EX/1356EX se han diseñado para optimizar entornos esenciales; van más allá de la impresión convencional. Estos potentes dispositivos se encargan eficazmente de todo su proceso de producción.

- Potencia real en la sala de impresión.
- Lo último en calidad de imagen.
- Escaneo versátil.
- La mayor gama de dispositivos de acabado en línea.
- Valor añadido único.

Productividad sorprendente

- Productividad simple y dúplex a 135 ppm (Pro™1106EX: 110 ppm).
- Capacidad para conectar dos sistemas y doblar la velocidad hasta llegar a 270 ppm.
- Cambio automático de bandeja para que el flujo de trabajo se desarrolle sin interrupciones.

Escaneo a todo color a una velocidad de 80 imágenes por minuto

- Escaneo a color a la misma velocidad que en blanco y negro.
- Escanee originales en color (una cara o dos caras) y envíelos a la dirección de correo electrónico que desee.
- Modo de lotes: documentos de 2.000 páginas se pueden escanear como un solo juego.

Calidad digital redefinida

Sus clientes esperan textos frescos y nítidos, y gráficos de alta calidad en sus documentos de próxima generación. Las Pro™1106EX/1356EX proporcionan eficacia y alta calidad hasta en el último punto.

Acabado profesional sin igual

Ofrezca a sus clientes impresión bajo demanda con la gran variedad de acabados en línea de Pro™1106EX/1356EX. Elija creadores de folletos profesionales para crear folletos perfectos de hasta 120 páginas a un precio realmente bajo. GBC StreamPunch™ III perfora sus impresos en una fracción del tiempo que se necesitaba tradicionalmente para crear encuadernaciones con espiral. Cree acabados con anillas con solo pulsar un botón en la encuadernadora automática y exclusiva Ring Binder. La opción de Perfect Binder (encuadernadora perfecta) proporciona libros bellamente encuadernados de hasta 400 páginas de triple refilado.



Cubra todo su flujo de trabajo de gran volumen

(1) Fácil procesamiento y admisión de papel

Las Pro™ 1106EX/1356EX eliminan la complejidad de los grandes volúmenes de producción:

- Programación de trabajos en unos pocos pasos gracias la pantalla LCD a color.
- Pantalla simplificada para mayor accesibilidad: incluso los usuarios inexpertos pueden empezar a trabajar rápidamente.
- Navegación sencilla por los datos escaneados utilizando una vista previa o miniaturas.
- Si se produce alguna anomalía, dispondrá de una clara guía animada.

(2) Escaneo flexible

- Hasta 100 originales a una o dos caras.
- Hasta 2.000 originales introducidos con el modo "Lote".
- Escaneo a color estándar.



(10) Supervisión remota basada en Web

Compruebe el estado del dispositivo, gestione los sistemas conectados en red y restrinja el uso si es necesario: todo podrá hacerlo desde su PC mediante Web SmartDeviceMonitor™ y Web Image Monitor.

(9) Aplicaciones específicas para clientes

Al contar con Embedded Software Architecture™ compatible con Java™ (J2ME™), los dispositivos Pro™ poseen posibilidades de personalización incomparables. Se integrarán completamente en la infraestructura de su negocio al ejecutar aplicaciones clave.

(8) Asignación transparente de costes

El software Equitrac Office™ proporciona las herramientas necesarias para mantener un seguimiento preciso de todos los costes de impresión y copiado. Permite asignar fácilmente los costes a la persona, departamento o cliente pertinente.



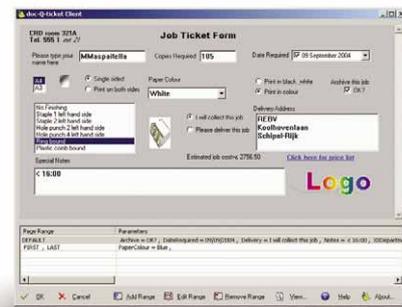
(3) Edición profesional

Edite eficazmente y mejore los documentos con la sofisticada herramienta opcional DeskTopEditor For Production:

- Alinee, reduzca el ruido y elimine las marcas de taladros y las áreas con márgenes grises.
- Realice los cambios página a página o de una tacada para todo el trabajo.
- Combine (y guarde) archivos de diferentes fuentes y formatos.

(4) Almacenamiento fácil

Tanto si maneja originales escaneados, archivos electrónicos o ambos, todos los trabajos se pueden guardar para ser impresos cuando se solicite. También se guarda la configuración, por lo que no es necesario volver a programarla si el cliente solicita más copias posteriormente.



(5) Software de flujo de trabajo doc-Q-manager

- Registro de los trabajos de impresión.
- Gestión de colas de impresión e impresión de datos variables.
- División de trabajos en varios motores.

(7) Acabado profesional

- Grapado, perforado e inserción de portada.
- Encuadernación con anillas totalmente automatizada.
- Confección profesional de cuadernillos.
- Encuadernación con cola y recorte de 3 cantos.

(6) Producción ininterrumpida

- Capacidad máxima de 8.500 hojas.
- 9 fuentes diferentes de papel y cambio automático de bandeja.
- Puede cargar papel, nuevos trabajos y tóner mientras está en funcionamiento.
- Impresionante capacidad de producción.
- 2 botellas de tóner para un total de 120.000 páginas A4.
- A doble cara sin pérdida de velocidad (110/135 ppm).

El espectro más completo de acabado en línea

El acabado es, con toda probabilidad, la tarea más laboriosa del proceso de producción de documentos. De ahora en adelante no tiene que ser así. Las Pro™1106EX/1356EX de Ricoh poseen una gama única de opciones de acabado que eliminan carga de trabajo. Ofrezcale a sus clientes una variedad de nuevos productos de valor añadido. Satisfaga y supere sus mayores exigencias y mejore las oportunidades de crecimiento de su negocio.

- Una variedad de opciones de acabado sin competencia en el mercado.
- Inserción de portadas avanzada y confección de folletos atractivos.
- Posibilidad de combinar casi todos los tipos de acabado en una sola máquina.



Mediante la opción de plegado en Z puede insertar cuadros y tablas A3 en un documento A4.

Acabado versátil

Los clientes esperan materiales de presentación de primera calidad, así como informes profesionales y folletos con un aspecto excepcional. Genere los resultados que necesita con el robusto finisher de 3.000 hojas de las Pro™1106EX/1356EX con grapadora de 100 hojas. El taladro opcional ahorra tiempo y elimina la necesidad del caro preperforado del papel. La grapadora BK5000 a su vez aporta un acabado económico para documentos internos.

Confección automática de folletos encuadernados

Impresione a sus clientes con folletos de aspecto profesional. El confeccionador de folletos SR5010e produce juegos en A5 y A4 plegados con precisión. Esta solución acelera la producción de prospectos, folletos, catálogos y demás materiales comerciales y de marketing. Se puede utilizar en línea o fuera de línea, pliega y grapa automáticamente folletos de hasta 120 páginas. La cizalla opcional proporciona un acabado verdaderamente profesional.

Plegado de libros en línea

Los folletos con contraportadas cuadradas creados automáticamente con la BF5010 tienen la misma apariencia que cualquier libro perfectamente encuadernado; pero cuestan solo una parte de los demás acabados en línea.

Inserción profesional de portadas

Para poner la guinda de la perfección a documentos de alto valor, inserte unas cubiertas a todo color o preimpresas utilizando el intercalador de portadas doble. Es la opción idónea para confeccionar catálogos de productos, manuales de usuario y folletos con un aspecto duradero. El intercalador también se puede utilizar para insertar páginas en cualquier otro lugar de los documentos.

Plegado en Z avanzado

Puede incluir directamente cuadros y tablas A3 en presentaciones A4. La cómoda plegadora en Z pliega automáticamente hojas A3 en A4, o documentos A4 en A5. Las hojas grandes se convierten ahora en una parte natural de juegos de menor tamaño. Respuestas creativas a los retos.

Valor añadido exclusivo gracias al acabado

Documentos listos para encuadernarse

Ya no es necesario taladrar manualmente los documentos fuera de línea y cargar físicamente cada juego en la mesa de perforación. GBC StreamPunch™ III produce documentos perfectamente perforados y listos para ser encuadernados con sólo tocar un botón y sin afectar a la velocidad de producción de las Pro™1106EX/1356EX.

Encuadernado con anillas totalmente automatizado

El tedioso y entretenido acabado manual de juegos encuadernados con anillas pertenece al pasado. La serie Pro™ de Ricoh incorpora la primera encuadernadora con anillas totalmente automática. Su innovadora tecnología disminuye drásticamente la carga de trabajo tradicional del acabado de documentos. Las Pro™1106EX/1356EX taladran y encuadernan libros de hasta 100 hojas A4. Para dar un toque profesional extra, las anillas están disponibles en dos tamaños y dos colores.

- Capacidad de encuadernación: hasta 50 ó 100 páginas.
- Perforado/altitud de apilado: hasta 216 g/m².
- Tamaño de folleto: A4.
- Posibilidad de añadir o retirar fácilmente páginas posteriormente.

Libros perfectamente encolados

Perfect Binder produce folletos de calidad profesional con contraportadas encoladas muy resistentes. La GB5000 es excepcional a la hora de aceptar papel de mayor tamaño que las páginas del cuerpo. Capacidad de hasta 200 hojas por libro; la unidad de inserción de portadas admite papel de hasta 300 g/m². La función de cizalla automática permite obtener un bello acabado de los tres cantos del folleto. Es la solución idónea para ofrecer a sus clientes libros bajo pedido.

- Capacidad de encuadernación: hasta 200 hojas.
- Inserción de la portada: estándar.
- Recorte simple o triple: estándar.
- Tamaño del libro: de A4 a A5.

Las Pro™1106EX/1356EX presentan la gama más completa de opciones de acabado que pueden combinarse en un dispositivo. No es necesario elegir entre confeccionar folletos o encuadernar con cola: puede tener ambos y ofrecer múltiples formas de acabado sin altas inversiones adicionales. Cualquiera que sea el tipo de acabado que necesita su cliente, puede imprimir bajo petición y satisfacer cualquier deseo.

- Encuadernación automática con anillas.
- Producción en línea de toda clase de encuadernaciones.



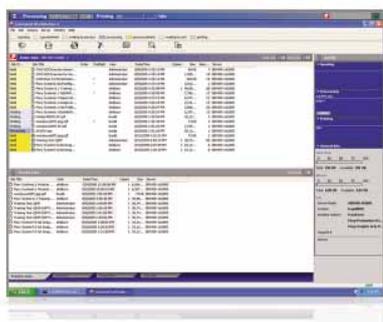
Recorte de 3 cantos (ajustable).



La fuerza emergente en el mercado de la producción

Su negocio afronta constantemente retos en cuanto a plazos y rentabilidad. Gestiónelos desde el origen eligiendo una solución de flujo de trabajo inteligente. La serie Pro™ de Ricoh proporciona una potencia de procesamiento sin rival. Las Pro™1106EX/1356EX satisfacen todas sus demandas de productividad y las superan ofreciendo soluciones simples a trabajos complejos.

- Económico controlador integrado.
- Potente impresión avanzada con el controlador EFI.
- Compatibilidad MicroPress®.
- Capacidad de impresión transaccional.



El potente controlador externo EB-135 ofrece plena funcionalidad Fiery® e incorpora varios programas de utilidades como, por ejemplo, Command Workstation que permite imprimir en tiempo récord.



Aplicación de sus prestaciones de impresión.

Controlador integrado

Con el controlador integrado de nivel básico dispondrá de acceso total a todas las funciones de las Pro™1106EX/1356EX. Gracias al lenguaje de impresión exclusivo de Ricoh, RPCS™, y a su interfaz basada en iconos, cualquier trabajo de impresión puede configurarse con tan solo pulsar una vez el ratón. Con el módulo Adobe® PostScript® 3™ original, obtendrá los resultados exactos que especificó: rapidez y fiabilidad.

Velocidad, inteligencia y potencia

El potente controlador externo EB-135* ofrece todas las funciones de Fiery®. Incorpora una variedad de programas de utilidades como, por ejemplo, Command Workstation. Automatice su flujo de trabajo y aprovechese de sus funciones de composición fácil de trabajos y de supervisión de colas. Este controlador le ayuda a satisfacer cualquier demanda.

- Impresión directa de archivos originales Adobe® Postscript®, gráficos complejos y salida de datos variables.
- Ripeo rápido de los archivos más pesados (PDF).
- Integración fácil en el flujo de trabajo Fiery® de las Pro™1106EX/1356EX.

Rendimiento de impresión ampliado

La opción* de MicroPress® reúne en un solo producto, un controlador potente y una solución completa para el flujo de trabajo. Ofrece capacidades avanzadas de escaneo, composición de trabajos e impresión para producción para uno o más dispositivos. Entre sus funciones se incluyen agrupamiento y/o combinación de documentos en color y blanco y negro. También dispone de varias funciones de edición que le permiten programar cada trabajo de impresión en su escritorio y enviarlo a la máquina posteriormente. Los datos se guardan en formato post-RIP, el cual reduce de manera importante el tiempo de ripeo.

* Para conocer la disponibilidad, diríjase a su proveedor local.

Conectividad avanzada

IPDS Unit Type 1350 de Ricoh hace que deje de ser necesaria la utilización de un servidor o impresora IPDS. Esta económica opción permite que su Pro™1106EX/1356EX imprima documentos IBM® host con texto, imágenes, gráficos y códigos de barra con control de página a página y recuperación de errores. Benefíciense de las potentes funciones de la Pro™ junto con los formatos IPDS, PS, PCL y PDF.

Superior en todos los sentidos

Extraordinaria calidad de imagen en monocromo

Las Pro™1106EX/1356EX pueden producir impresos de calidad excepcional que superan las expectativas de sus clientes. Para garantizar esta calidad, estos dispositivos imprimen a 1.200 x 1.200 dpi reales utilizando una tecnología láser de 2 x 4 haces. El registro simple y dúplex es excepcional, con una desviación inferior a $\pm 0,5$ mm. Si necesita imprimir en formatos distintos a DIN, puede ajustar el registro en incrementos de 0,1 mm. El resultado será sensacional independientemente del volumen de producción.

DeskTopEditor For Production

Solución de edición de nivel básico de Ricoh para editar, eliminar ruido y alinear sus archivos, tanto página por página como integralmente. También puede combinar documentos en papel y electrónicos e imprimirlos o guardarlos como uno solo.

doc-Q-manager

Esta solución de flujo de trabajo de nivel básico le ofrece funciones potentes como, por ejemplo: registro de trabajos, gestión de colas de impresión, división de trabajos y fusión de datos variables con un documento preformateado. Este software puede ampliarse para reenviar los trabajos de impresión al dispositivo de salida más eficaz con el fin de optimizar los costes de impresión.

Seguridad y control avanzados

Las Pro™1106EX/1356EX incorporan las funciones de seguridad que sus clientes necesitan:

- Acceso de usuario limitado mediante autenticación con Windows®/LDAP.
- Comunicación segura mediante encriptación.
- Información esencial protegida con la unidad de seguridad de sobrescritura de datos.
- Imposible realizar copias sin autorización.

Las Pro™1106EX/1356EX prosperan en el desafiante mercado actual ya que son fruto de una innovadora tecnología en monocromo y de la ingeniería orientada al cliente. Su empresa, para competir satisfactoriamente, necesita sorprender a sus clientes con un producto que supere los de su competencia. Con la nueva serie Pro™ de Ricoh puede romper límites.

- Calidad de producción impecable.
- Edición versátil.
- Gestión de salida y cola de impresión.
- Protección de datos mejorada.



Gráficos y textos de alta calidad.

COPIADORA

Proceso de copia:	Matriz de 2 x 4 diodos láser e impresión electrofotográfica	
Velocidad de copia:	110/135 copias por minuto	
Resolución:	Impresión:	1.200 dpi
	Escaneo:	600 dpi
Copia múltiple:	Hasta 9.999	
Tiempo de calentamiento:	Inferior a 360 segundos	
Velocidad de primera impresión:	Pro™ 1106EX:	3,2 segundos
	Pro™ 1356EX:	3 segundos
Ampliación:	25 - 400% (en incrementos del 1%)	
Memoria:	Unidad de disco duro:	320 GB (2 x 160 GB)
Capacidad de alimentación de papel:	Estándar:	2 bandejas tándem de 1.000 hojas 2 bandejas de papel de 500 hojas
	Máxima:	8.050 hojas (A4) 7.500 hojas (A3)
Capacidad de salida de papel:	Máxima:	3.000 hojas
Formato de papel:	Mínimo:	100 x 140 mm
	Máxima:	330 x 458 mm
Gramaje de papel:	52 - 216 g/m ²	
Dúplex:	Estándar	
Dimensiones (An x La x Al):	870 x 860 x 1.476 mm	
Peso:	Inferior a 305 kg	
Fuente de energía:	220 - 240 V, 50 60 Hz	
Consumo de energía:	Máxima:	Pro™ 1106EX: Menos de 3,5 kW Pro™ 1356EX: Menos de 4 kW

IMPRESORA/ESCÁNER (OPCIONAL)

IMPRESORA

Velocidad de impresión:	110/135 impresiones por minuto	
Lenguaje de la impresora/resolución:	Estándar:	PCL5e: 300/600 dpi PCL6: 600/1.200 dpi RPCS™: 200 - 1.200 dpi
	Opcional:	Adobe® PostScript® 3™: 300/600/1.200 dpi
Interface:	Estándar:	Ethernet 10 base-T/100 base-TX USB 2.0
	Opcional:	IEEE 1284 bidireccional IEEE 1394 WLAN (Red de área local inalámbrica) (IEEE 802.11b) Gigabit Ethernet Bluetooth Host USB
Memoria:	Estándar:	256 MB con 512 MB adicionales
	Unidad de disco duro:	320 GB (2 x 160 GB)
Protocolo de red:	TCP/IP, IPX/SPX, SMB, EtherTalk (Cambio automático)	
Redes soportadas:	Windows® 2000/XP/Vista/Server 2003 Novell® NetWare® 3.12/3.2/4.1/4.11/5.0/5.1/6/6.5 UNIX Sun® Solaris 2.6/7/8/9/10 HP-UX 10.x/11.x/11v2 SCO OpenServer 5.0.6/5.0.7/6.0 RedHat® Linux 6.x/7.x/8.x/9.x/Enterprise IBM® AIX v4.3/5L v5.1/v5.2/v5.3 Macintosh 8.6 - 9.2.x (OS X Classic) Macintosh X v10.1 o posterior (modo nativo) SAP® R/3® (3.x o posterior) NDPS Gateway Netware 5.1 (SP8 o posterior) 6.0 (SP5 o posterior)/6.5 (SP3 o posterior) IBM® iSeries / AS/400 con OS/400 Host Print Transform	

ESCÁNER

Velocidad de escaneo:	80 originales por minuto (A4)	
Resolución:	100 - 1.200 dpi (B/N y A todo color)	
Tamaño máximo del original:	A3+	
Formatos de salida:	PDF, JPEG, TIFF	
Controladores incluidos:	Network TWAIN	
Escaneo a correo electrónico:	Autenticación:	SMTP y TCP/IP requeridos
	Selección de direcciones de destino:	Vía LDAP, libreta de direcciones local o entrada directa
Direcciones de destino:	Hasta 500 procedentes de la libreta de direcciones, local, hasta 100 vía LDAP	
Direcciones destinatarias almacenadas:	Máximo 2.000	
Escaneo a carpeta:	Vía protocolos SMB, FTP o NCP, hasta 50 carpetas por trabajo	

SOFTWARE

Estándar:	SmartDeviceMonitor™ for Admin/Client, Web SmartDeviceMonitor™, Web Image Monitor, DeskTopBinder™ Lite, controlador TWAIN, Utilidad de impresora para Macintosh, Agfa Font Manager
Opcional:	DeskTopEditor For Production, doc-Q-manager, doc-Q-route, Equitrac Office™, MicroPress®

OTRAS OPCIONES

Bandeja A4 de gran capacidad de 4.550 hojas, Bandeja A3 de gran capacidad de 4.000 hojas, Bandeja multi bypass de 500 hojas, Intercalador de portadas de estación doble, Finisher de 3.000 hojas con grapadora de 100 hojas y emparejador, Perforadora (perforadora de 2/4 agujeros intercambiable, perforación de 4 agujeros escandinavos), Grapadora a caballete, Confeccionador profesional de folletos, Plegadora Z, GBC StreamPunch™ III, Encuadernadora de anillas (Ring Binder), Encuadernadora perfecta (Perfect Binder), Unidad DOS (Data Overwrite Security Unit), Unidad de seguridad de datos de copia, Conversor de formato de archivo, Kit de conexión de copia, Navegador, tarjeta VM, Controlador de impresora/escáner Fiery®

Para más información sobre disponibilidad de modelos, equipos opcionales y software, consulte a su distribuidor local de Ricoh.



Certificación ISO9001: 2000
Certificación ISO14001

Ricoh considera que los productos mencionados cumplen los requisitos de diseño de EC ENERGY STAR sobre eficacia energética.

La conservación de los preciados recursos naturales de la tierra constituye una prioridad para Ricoh. Este folleto ha sido impreso en papel reciclado respetuoso con el medio ambiente: 50% de fibras recicladas, 50% de celulosa blanqueada sin cloro.

Todas las marcas y productos son marcas registradas de sus respectivos dueños.

Las especificaciones y la apariencia externa del producto están sujetas a cambios sin previo aviso. El color real del producto puede diferir del que aparece en este folleto. Las imágenes que aparecen en este folleto no son fotografías reales, por lo que podrían aparecer ligeras diferencias de detalle.

Copyright © 2008 Ricoh Europe PLC. Todos los derechos reservados. Este folleto, su contenido y/o diseño no pueden ser modificados y/o adaptados, copiados en parte o en su totalidad y/o utilizados en otros trabajos sin la aprobación previa por escrito de Ricoh Europe PLC.

www.ricoh.eu